

ادنك ىل قىلوسىرلا قرايزلا

سيسنرف ابابلا قسادق قّيحت كبيك يف دوجوملا قّيلصألا بوعّشلا نم دفو ىل كبيك يف قفقاسألا سيئر راد يف كبيك يف قفقاسألا سيئر ود يف

martimodia

أيّها الإخوة والأخوات الأعزّاء، صباح الخير!

أحيّيكم من صميم قلبي وأشكّركم لمجيئكم إلى هنا من أماكن مختلفة. اتساع هذه الأرض يوحي بطول طريق الشّفاء والمصالحة التي نواجهها معًا. في الواقع، العبارة التي رافقتنا منذ آذار/مارس، منذ أن زارني في روما مندوبو الشّعوب الأصليّة، والتي تميّز زيارتي هنا بينكم، هي: السّير معًا.

جئت إلى كندا صديقًا للقائكم، ولأرى وأسمع وأتعلّم وأقدِّر كيف تعيش الشعّوب الأصليّة في هذا البلد. لم آت سائحًا، بل جئت أخًا لأكتشف بنفسي الثمار الجيّدة والسيّئة التي أنتجها أفراد العائلة الكاثوليكيّة المحليّة على مرّ السّنين. جئت بروح التّوبة، لأعبّر لكم عن الألم الذي نحمله في قلبنا ككنيسة للشّرّ الذي تسبّب به عدد غير قليل من الكاثوليك من خلال دعم سياسات قمعيّة وظالمة تجاهكم. جئت حاجًا، بإمكانياتي الجسديّة المحدودة، لأشجّع على اتخاذ مزيد من الخطوات معكم ومن أجلكم: حتى نواصل البحث عن الحقيقة، وحتى نتمكّن من التقدّم في تعزيز مسارات الشّفاء والمصالحة، وحتى نتمكّن من الشّعوب الأصليّة وغير الأصليّة الذين يرغبون في أن يعيشوا معًا إخوةً في وئام وانسجام.

لكنّي أودّ أن أقول لكم، الآن مع اقتراب نهاية هذا الحج المكثّف: جئت تحدوني هذه الرّغبات، وأعود إلى البيت وقد اغتنيت، لأنّي أحمل في قلبي كنزًا لا يضاهى يتكوّن من أشخاص وشعوب تركوا فيّ أثرًا، ووجوه وابتسامات وكلمات ستبقى في داخليّ، وقِصَص وأماكنَ لن أستطيع أن أنساها، وأصوات وألوان وأحاسِيسَ تهتز بقوّة في داخليّ. أستطيع أن أقول حقًا إنّه في أثناء زيارتي لكم، كان واقعكم، واقع الشّعوب الأصليّة لهذه الأرض، هو الذي زار روحيّ: لقد دخل واقعكم في داخليّ وسيرافقني دائمًا. أجرؤ على القول، إن سمحتم لي، إنّي أشعر الآن، بمعنى ما، بأنّي جزء

أيّها أُلْصدقاء الأعزّاء، أودّ أن أُوكِل إلى الرّبّ ما عشناه في هذه الأيام، ومتابعة المسيرة التي تنتظرنا، وأوكلها أيضًا إلى رعاية من يعرف كيف يحافظ على ما هو مهمّ في الحياة: أفكّر في النساء، وفي ثلاث نساء بشكل خاص. أوّلًا، القدّيسة حنّة، التي شَعَرتُ بحنانها وحمايتها، والتي أكرّمها مع شعب الله الذي يعترف بجدّاته ويكرمهن. ثانيًا، أفكّر في والدة الله القدّيسة: لا يوجد مخلوق يستّحق أن يوصف أكثر منها على أنّه حاجّ، لأنّها دائمًا في مسيرة، حتى اليوم، وحتى الآن: في مسيرة بين السّماء والأرض، لتعتني بنا من أجل الله ولتقودنا بيدنا إلى ابنها. وأخيرًا، غالبًا ما ذهبت صلاتي وأفكاري في هذه الأيام إلى امرأة ثالثة رافقتنا بحضورها الوديع، والتي يُحفَظُ رفاتها في مكان قريب من هنا: إنّها القدّيسة كاتري تيكاكويثا (Kateri Tekakwitha). نحن نكرّمها لقداسة حياتها، لكن ألاّ يمكن أن نفكّر أيضًا أنّ قداستها في الحياة، التي تميّزت بالتفانيّ المثاليّ في الصّلاة والعمل، وكذلك قدرتها على تحمّل التجارب العديدة بصبر ووداعة، كانت ممكنة بسبّب ما ورثته من السّمات النبيلة ومزايا الفضيلة من الجماعة ومن البيئة الأصليّة التي نشأت فيها؟

يمكن لتلك النساء أن يساعدْننا في أن نكون معًا، وأن نعود إلى نسج المصالحة التي تضمن حقوق الأضعفين وتعرف كيف تنظر إلى التاريخ دون حقد أو نسيان. اثنتان منهن، القدّيسة مريم العذراء والقدّيسة كاتري، قبلتا مشروع حياة من الله، ودون أن تسألا أيّ شخص، أجابتا بـكلمة "نعم" بشجاعة. كان من الممكن أن تجيب هاتَان المرأتان جوابًا جافًا على المعارضين لحياتهما، وكان يمكن أيضًا أن تبقيا خاضعتَين للنظام الأبويّ في ذلك الوقت وتستسلما، دون أن تكافحا من أجل الأحلام التي رسمها الله نفسه في نفسيهما. لم تتخذا هذا الخيار، بل بالوداعة والثبات، وبكلمات نبويّة وأعمال حاسمة، فتحتا الطريق وحققتا ما دعاهنّ الله إليه. لتباركا مسيرتنا المشتركة، ولتتشفعا من أجلنا ومن أجل هذا العمل الكبير، عمل الشّفاء والمصالحة الذي يرضي الله. بكلّ قلبي أباركّكم. وأطلب منكم، من فضلكم، أن تستمرّوا في الصّلاة من أجلي.

2022 ناكيتافلا ةرضاح – ةظوفحم قوقحلا عيمج ©

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana